



Environmental  
Assessment  
Board

Commission  
des évaluations  
environnementales

Schedule A

EA-87-02

2300 Yonge Street  
P.O. Box 2382  
Suite 1201  
Toronto, Ontario  
M4P 1E4  
416/323-4806

2300, rue Yonge  
C.P. 2382  
Bureau 1201  
Toronto (Ontario)  
M4P 1E4  
416/323-4806

Fax: 416/323-4997

ENVIRONMENTAL ASSESSMENT BOARD

NOTICE OF PUBLIC HEARING

ON TIMBER MANAGEMENT ON CROWN LANDS

(pursuant to Section 12(3) of the Environmental Assessment Act, (R.S.O. 1980, c.140), as amended)

The Environmental Assessment Board will hold a HEARING ON TIMBER MANAGEMENT at the following locations:

SAULT STE. MARIE      ESPANOLA

TIMMINS

HEARST

GERALDTON

(See Schedule attached for times and locations)  
(French translation services will be available)

THE PURPOSE OF THE HEARING is to allow the public to provide information and comments to the Board in relation to an application by the Ministry of Natural Resources for approval under the Environmental Assessment Act to carry out the undertaking of timber management on Crown lands in the area of the undertaking (see map, attached). Timber management includes the activities of access, harvest, renewal and maintenance of the forest.

The Minister of the Environment has referred the application to the Environmental Assessment Board for a public hearing, pursuant to section 12(2) of the Environmental Assessment Act. The Board is authorized to reject or approve the application, and may impose conditions on any approval granted.

Approval of the application will allow the applicant to carry out timber management on Crown lands, subject to any conditions imposed. THE PUBLIC IS ENCOURAGED TO ATTEND THE HEARING AND TO PRESENT INFORMATION OR COMMENTS on the application for approval to carry out timber management, and to suggest conditions they feel should be imposed.

ADDITIONAL HEARINGS at which members of the public may address the Board have been held at other locations and are planned for Red Lake, Kenora, Sioux Lookout, North Bay, New Liskeard, Thunder Bay, Toronto and Ottawa.





COMMISSION DES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

2300 Yonge Street	2300, rue Yonge
P.O. Box 2382	C.P. 2382
Suite 1201	Bureau 1201
Toronto, Ontario	Toronto (Ontario)
M4P 1E4	M4P 1E4
416/323-4806	416/323-4806

Fax: 416/323-4997

CONCERNANT LA GESTION DU BOIS D'OEUVRE SUR LES TERRES DE LA COURONNE

(conformément au paragraphe 12(3) de la *Loi sur les évaluations environnementales* (L.R.O. 1980, chap. 140), dans sa forme modifiée)

La Commission des évaluations environnementales tiendra une **AUDIENCE SUR LA GESTION DU BOIS D'OEUVRE** aux endroits suivants :

**SAULT-STE-MARIE**

**ESPANOLA**

**TIMMINS**

**HEARST**

**GERALDTON**

(Voir le calendrier en annexe pour l'heure et le lieu.)  
(Des services de traduction en français seront offerts.)

**L'AUDIENCE A POUR BUT** de permettre au public de faire part à la Commission de ses observations concernant le projet de gestion du bois d'oeuvre sur les terres de la Couronne dans la zone visée (voir le plan ci-joint), projet pour lequel le ministère des Richesses naturelles a présenté une demande d'autorisation en vertu de la *Loi sur les évaluations environnementales*. Les activités de gestion envisagées comprennent l'accès, la récolte, le renouvellement et l'entretien de la forêt.

Le ministre de l'Environnement a soumis cette demande à la Commission des évaluations environnementales, qui tiendra une audience publique, conformément au paragraphe 12(2) de la *Loi sur les évaluations environnementales*. **La Commission peut rejeter ou approuver la demande et assujettir le projet à certaines conditions.**

L'approbation de la demande permettra au promoteur d'entreprendre des activités de gestion du bois d'oeuvre sur les terres de la Couronne, sous réserve de toute condition imposée. **LE PUBLIC EST INVITÉ À PARTICIPER À L'AUDIENCE ET À FAIRE PART DE SES OBSERVATIONS** sur la demande d'autorisation du projet de gestion du bois d'oeuvre, et à faire des suggestions quant aux conditions à imposer.

Des **AUDIENCES SUPPLÉMENTAIRES** où les membres du public ont pu se prononcer devant la Commission ont eu lieu à divers endroits et de nouvelles audiences sont prévues dans les localités de Red Lake, Kenora, Sioux Lookout, North Bay, New Liskeard, Thunder Bay, Toronto et Ottawa.

**PUBLIC INFORMATION SESSIONS** will be held to provide information on and answer questions about the hearing and to assist members of the public preparing to make presentations to the Board. **Representatives of the E.A. Board** and of some parties to the hearing will attend to answer questions on the hearing process, the application, and the evidence.

**FOR MORE INFORMATION** on the hearing, how to make a presentation to the Board and where written evidence and other documents are available, call the **Environmental Assessment Board** at (807) 345-3289 or (416) 323-4806. **COLLECT CALLS ARE ACCEPTED.**

**CALL TOLL FREE 1-800-387-8810 FOR AN UPDATE ON THE HEARING.**

DATED at TORONTO this 5<sup>th</sup> DAY of July , 1990.



Jack Santos  
Deputy Board Secretary



Des **SÉANCES D'INFORMATION** seront organisées pour répondre à toute question au sujet de l'audience et pour aider les membres du public à se préparer à témoigner devant la Commission des évaluations environnementales. Des **représentants de la Commission** et de certaines parties à l'audience **seront présents et pourront répondre aux questions** portant sur le processus d'audience, la demande d'autorisation et les témoignages.

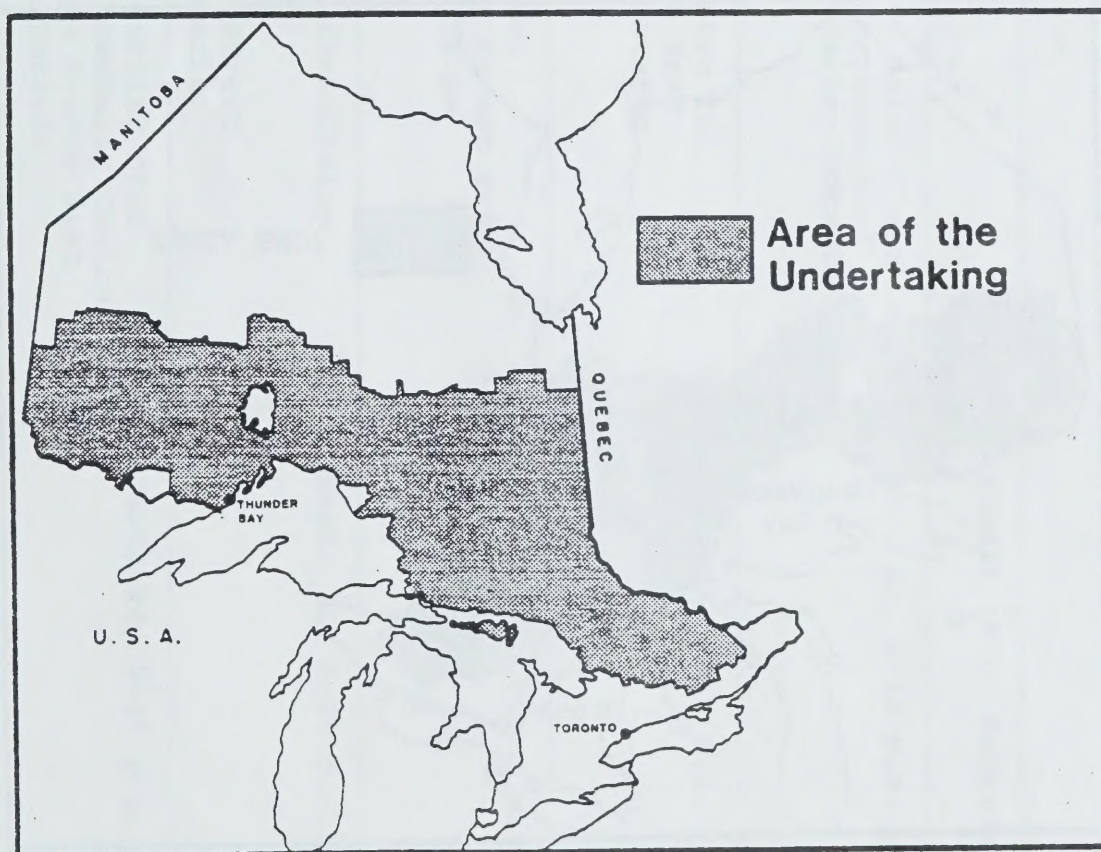
**POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS** sur l'audience, la façon de préparer son témoignage devant la Commission et les endroits où les documents et pièces déposées à l'audience peuvent être consultés, communiquer avec la Commission des évaluations environnementales au (807) 345-3289 ou au (416) 323-4806. **NOUS ACCEPTONS LES APPELS À FRAIS VIRÉS.**

**POUR SE TENIR AU COURANT DES TRAVAUX, COMPOSER SANS FRAIS LE 1-800-387-8810.**

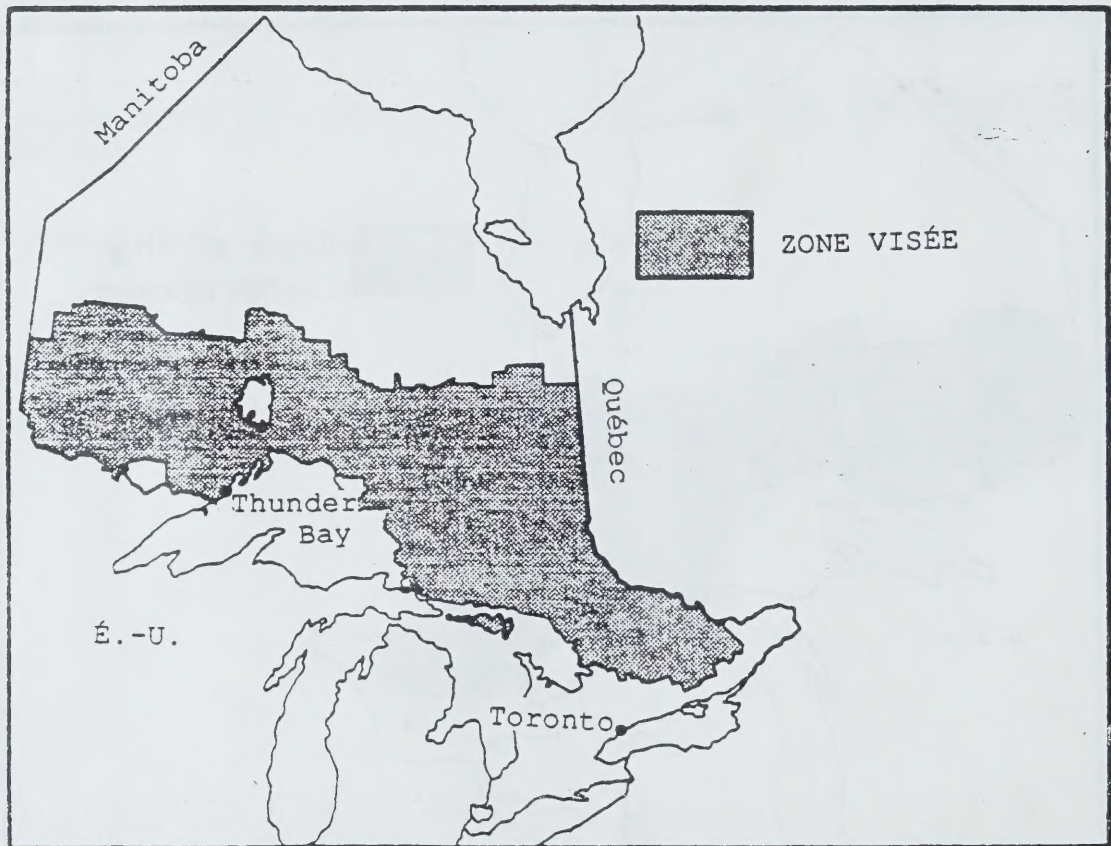
FAIT à TORONTO le 5 juillet 1990.

Jack Santos  
Secrétaire adjoint de la Commission

# MAP OF THE AREA OF THE UNDERTAKING



PLAN DE LA ZONE VISÉE





COMMUNITY	LOCATION	PUBLIC INFO. SESSION	HEARING
SAULT STE MARIE	Best Western Water Tower Inn 360 Great Northern Road Sault Ste. Marie, Ontario	Aug. 28, 5-10 p.m.	Aug. 29, 2 p.m. & 7 p.m. Aug. 30, 2 p.m. & 7 p.m.
ESPANOLA	Pinewood Motor Inn 378 Station Road Espanola, Ontario	Sept. 4, 5-10 p.m.	Sept. 5, 2 p.m. & 7 p.m. Sept. 6, 2 p.m. & 7 p.m.
TIMMINS	Senator Hotel 14 Mountjoy Street South Timmins, Ontario	Sept. 10, 5-10 p.m.	Sept. 11, 2 p.m. & 7 p.m. Sept. 12, 2 p.m. & 7 p.m.
HEARST	Colleges Universitaire de Hearst Gymnasium 60 rue 9th Street Hearst, Ontario	Sept. 17, 5-10 p.m.	Sept. 18, 2 p.m. & 7 p.m. Sept. 19, 2 p.m. & 7 p.m.
GERALDTON	Geraldton Curling Club Geraldton Community Centre 200 Wardrobe Avenue East Geraldton, Ontario	Sept. 24, 5-10 p.m.	Sept. 25, 2 p.m. & 7 p.m. Sept. 26, 2 p.m. & 7 p.m.

LOCALITÉ	LIEU	SÉANCE D'INFORMATION	AUDIENCE
SAULT-STE-MARIE	Best Western Water Tower Inn 360, chemin Great Northern Sault-Ste-Marie (Ontario)	28 août, de 17 à 22 h	le 29 août, 14 h et 19 h le 30 août, 14 h et 19 h
ESPANOLA	Pinewood Motor Inn 378, chemin Station Espanola (Ontario)	4 sept., de 17 à 22 h	le 5 sept., 14 h et 19 h le 6 sept., 14 h et 19 h
TIMMINS	Hotel Senator 14, rue Mountjoy sud Timmins (Ontario)	10 sept., de 17 à 22 h	le 11 sept., 14 h et 19 h le 12 sept., 14 h et 19 h
HEARST	Collège universitaire de Hearst Gymnase 60, 9 <sup>e</sup> Rue Hearst (Ontario)	17 sept., de 17 à 22 h	le 18 sept., 14 h et 19 h le 19 sept., 14 h et 19 h
GERALDTON	Club de curling de Geraldton Centre communautaire de Geraldton 200, avenue Wardrope est Geraldton (Ontario)	24 sept., de 17 à 22 h	le 25 sept., 14 h et 19 h le 26 sept., 14 h et 19 h